



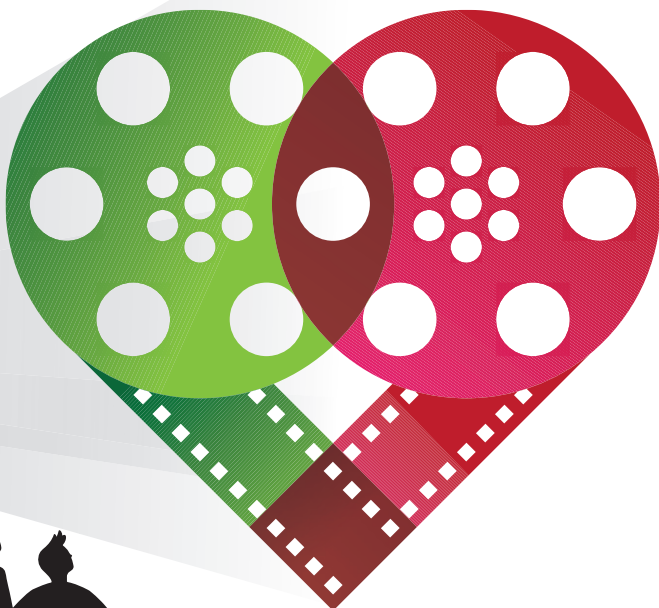
INNSBRUCK  
6-7-8 NOVEMBER 2022

**METROPOLKINO:** Innstraße 5, Innsbruck

*[www.cinemaitaliano-innsbruck.com](http://www.cinemaitaliano-innsbruck.com)*

# ITALIENISCHES KINOFESTIVAL

Italienischkurse



# GRÜßWORTE

Das italienische Sprach- und Kulturinstitut „Dante Alighieri“ freut sich, Sie zur sechsten Auflage des italienischen Kinofestivals vom 6. bis 8. November im Metropolkino einladen zu dürfen. Für unseren Verein ist es eine Ehre, zum sechsten Mal in Folge das Festival zu präsentieren.

Es ist in Innsbruck und in ganz Tirol Tradition geworden, zieht jedes Jahr mehr Besucherinnen und Besucher an und erfreut sich größter Beliebtheit sowohl beim deutschsprachigen, wie auch beim italienischsprachigen Publikum.

Dieses Event ist eine Gelegenheit italienisches Kino nach Tirol zu bringen und die Beziehung zwischen „Il Bel Paese“ und dem Land Tirol zu vertiefen.

Anhand verschiedener Filmgenres möchten wir ein Portrait der italienischen Kultur mit all ihren Facetten geben, mit einer gelungenen Balance aus Tiefgang und Humor. Wir feiern die Exzellenz der italienischen Kinoproduktion, indem wir an zwei große Protagonisten des italienischen Kinos erinnern, Gigi Proietti (mit der Komödie Io sono Babbo Natale) und Eduardo Scarpetta (mit dem Film Qui rido io).

Alle Filme sind in Originalfassung mit deutschen oder englischen Untertiteln.

Wir bedanken uns herzlich bei Partnern, Sponsoren und allen Personen, die uns bei der Realisierung dieses Projektes geholfen haben, für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung ganz herzlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Piero Salituri

Präsident „Dante Alighieri“



Zum sechsten Mal bringt das Istituto Italiano Dante Alighieri italienische Filmkunst nach Innsbruck. Diesmal stehen drei Komödien und ein Film über das Leben eines bekannten Komödianten und Begründers einer „Schauspieldynastie“ auf dem Programm. Der Titel „Qui rido io“ von Mario Martones Film über Eduardo Scarpetta könnte diesmal auch Motiv für BesucherInnen des Filmfestivals sein und eine Einladung trotz der Absurditäten unserer Zeit den Humor zu bewahren.

„Qui rido io“ beziehungsweise leicht abgewandelt, „hier lachen wir“ - im Sinn von wir lassen uns das Lachen nicht verbieten. Lachen ist erlaubt, ja erwünscht, sogar wenn der Film des Lebens gerade nicht so spielt, wie man es sich erträumt. Auch das gehört zum südlichen Lebensgefühl, das große Drama, der rasche Wechsel von Emotionen. Diese Nähe zum Theatralischen macht den Reiz des italienischen Films aus.

Jeder Besuch im Kino weckt so Erinnerungen und die Sehnsucht zumindest nach einer Stippvisite im Nachbarland.

## Georg Willi

Bürgermeister  
der Landeshauptstadt Innsbruck



Foto: Franz Oss



# CON TUTTO IL CUORE

Komödie, 2021

**Sonntag, 06.11. um 19.00 Uhr**

**Regie:** Vincenzo Salemme

**Dauer:** 90 Min.

**Sprache:** Italienisch **Untertitel:** Englisch

*Was würde passieren, wenn das Herz eines gewalttätigen Camorra-Killers in die Brust eines trottelligen Professors transplantiert würde? Würde sich dieser wehrlose Mann sofort in einen grausamen Kriminellen verwandeln, wie es sein Spender war? Die Wissenschaft sagt uns, dass dies alberne und uralte Vorstellungen sind. Aber was wäre, wenn stattdessen die skrupellose Mutter des Mörders davon überzeugt wäre, dass ihr Sohn in dem Herz, das jetzt in der Brust des Professors schlägt, noch am Leben ist, und ihn bitten würde, seinen Sohn zu befreien?*



# QUI RIDO IO

Drama, 2021

**Montag, 07.11 um 19.00 Uhr**

**Regie:** Mario Martone

**Dauer:** 133 Min.

**Sprache:** Italienisch **Untertitel:** Englisch

*Der Film schildert das Leben des Königs der neapolitanischen Komödianten, des großen Schauspielers und Dramatikers Eduardo Scarpetta, der hier von Tony Servillo dargestellt wird. Scarpetta, leiblicher Vater von Titina, Eduardo und Peppino De Filippo, widmete sein Leben dem Theater und schuf Werke, die zu zeitlosen Klassikern wurden, wie Miseria e nobiltà.*

*Er hatte großen Erfolg und war der Protagonist des großen Streits mit Gabriele D'Annunzio für Il figlio di Iorio, eine Parodie auf das Werk des Dichters, die im Mittelpunkt eines denkwürdigen Prozesses stand.*



# IO SONO BABBO NATALE

Komödie, 2021

**Dienstag, 08.11. um 11.00 Uhr**

**Regie:** Edoardo Galfone

**Dauer:** 95 Min.

**Sprache:** Italienisch **Untertitel:** Englisch

*Ettore hat die letzten fünf Jahre wegen eines Raubüberfalls im Gefängnis verbracht. Nach seiner Entlassung aus dem Gefängnis kann er nirgendwo hin, denn seine Freundin hat ihn verlassen und will nicht, dass er ihre kleine Tochter kennenlernt, die kurz vor seiner Verhaftung geboren wurde.*

*Allein und verzweifelt streift Ettore durch die Straßen Roms und trifft auf einen seltsamen alten Mann, Nicola. Er beschließt, ihn auszunutzen und raubt ihn aus. Aber nachdem er in sein Haus eingebrochen ist, stellt Ettore fest, dass Nicola nichts besitzt, was sich zu stehlen lohnt, und außerdem erzählt ihm der alte Mann noch etwas viel Seltsameres: Er behauptet, der Weihnachtsmann zu sein.*



# CITTADINI DEL MONDO IN DER FERNE LIEGT DAS GLÜCK

Komödie, 2019

**Dienstag, 08.11. um 19.30 Uhr**

**Regie:** Gianni Di Gregorio

**Dauer:** 92 Min.

**Sprache:** Italienisch **Untertitel:** Deutsch

*Man ist nie zu alt, um sein Leben zu ändern. Das hoffen zumindestens Attilio, Giorgetto und der Professore, drei auf unterschiedliche Weise leidgeprüfte Römer Rentner, die sich entschließen, ihr altes Quartierleben aufzugeben und sich um Ausland niederzulassen.*

*Aber wo genau ist dieses Ausland? Das ist nur eine von vielen Fragen, die es zu klären gilt. Als sie schon bei den Vorbereitungen den jungen Malier Abu kennen lernen, nehmen sie sich des mittellosen Flüchtlings an.*





**ISTITUTO ITALIANO DANTE ALIGHIERI**  
**IL MONDO IN ITALIANO**



**DANTE lässt Sie Italien lieben!**

**Wenn Sie Italien lieben,  
dann sind Sie bei der Dante genau richtig!**

Italienischkurse, Vorbereitungskurse für die PLIDA Prüfung  
und viel mehr erwartet Sie.

Blättern Sie unser Programm durch!



**[www.dante-innsbruck.com](http://www.dante-innsbruck.com)**

Leopolstraße 4, 6020 Innsbruck

Tel. 0512 580655



**io vivo  
italiano**

## **Workshop für Schulen**

Das Italienische Sprach-,  
und Kultur Institut Dante Alighieri,  
ein kleines Stück Italiens in Tirol,  
bietet für Ihre SchülerInnen  
Workshops an.

**Nutzen Sie die Gelegenheit,  
für Ihre SchülerInnen Workshops  
mit Muttersprachlern zu erleben.**

# wedot

CREATE. CONNECT. COMMUNICATE



Web-Agentur, spezialisiert  
auf Grafikdesign und Web-Entwicklung,  
welche mit Hilfe von künstlicher Intelligenz,  
an der vordersten Front der  
Social-Media-Kampagnen steht.



**Wedot S.r.l.**

Piazza Pio XI, 62 - 00165 – Roma  
info@wedot.net | [www.wedot.net](http://www.wedot.net)

.....

# GRANDE CINEMA GRANDE GUSTO!

.....



*Die beste beste Pizza und Pasta d'amore.*

.....

**2x IN TIROL**

L'OSTERIA INNSBRUCK | Erlenstr. 17, 6020 Innsbruck | L'OSTERIA VÖLS | Cytastr. 1, 6176 Völs

.....

**L'OSTERIA**

PIZZA E PASTA



PARTNER



**INNS'  
BRUCK**



SPONSOR



## EINTRITTSPREISE

### Einzelkarte für eine Filmvorführung

- REGULÄR 9 €
- DANTE MITGLIEDER 7 €
- SCHÜLERINNEN, STUDENTEN UND PENSIONISTEN 7 €
- KINDER BIS 14 JAHREN 6 €

### Kartenvorverkauf

Karten im Metropolkino (Innstraße 5, Innsbruck) ab sofort erhältlich

### Info unter:

[www.cinemaitaliano-innsbruck.com](http://www.cinemaitaliano-innsbruck.com)

[www.dante-innsbruck.at](http://www.dante-innsbruck.at)

oder per E-Mail: [events@dante-innsbruck.at](mailto:events@dante-innsbruck.at)

